

ՊԱՏԱՆԻՔ

Յարկան գին և զորոյ հմր. 10 Կճ.
Գաւառաց . . . 2 Կրտ.
Վեցան . . . 5 Կճ.
Գաւառաց . . . 1 Կրտ.
Օտար երկիրներու . . . 50 Պր.
Պատկերման տուր մէկ անգամի հա-
մար 3 զուրուշ, երկու անգամի հա-
մար 2 զրուշ, աւելի անգամներու
համար գաւառացիութիւն կըլ-
այ.
Իւրաքանչիւր թիւ 40 փարա արծ:



ԼՐԱԳԻՐ

ՀԱՆԱՊԱՉՕՐԵԱՅ

ՊԱՏԱՆԻՔ

Պարս Գնացած յաղաղ Եւրոպա
Ժախքը իմացութեան վրայ է:
Լրացուց զիւրաքանչիւր համակ
կամ որ և իցէ զրաթիւն իմացիք
— Տնորէնիւն ախա՛ռ ողորի Գաւառ-
թիւն Սանտրոք՝ Կոնստնթնուլի
198, Գորս իստ. Գորս Կոնստն-
տնուլի:
Հանրու ծախքը Կոնստնտնուլի
մակ շնորհաւորութիւն:
Չտուրու ծախքը Կոնստնտնուլի
եւ իստ. Կոնստնտնուլի:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴԱՏԱՎՈՐՈՒԹՅԱՆ ԴԱՐԱՆ 23 ՅԱՆՎԱՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱՏԵՆԱՐՈՒԹՅԱՆ

Արդիւնք Լրացուցած իւրաքանչիւր յաւելի
45/27 Կրտ.

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Լորտ ԲԱՐՆԱՐԴՈՒՆ. որ առաջ-
ւերեւ արձանագրել տուած էր թէ
Պէրլինի դաշնագրութեան ճիշդ յօդ-
ւածին հետ բաղդատմամբ Հայ Ժո-
ղովրդեան ներկայ վիճակին վրայ Ժո-
ղովին ուշադրութիւնը պիտի հըրա-
ւիրէր և այս նիւթի վրայ եղած
թղթակցութիւնները պիտի խնդրէր,
խօսքի սկստաւ գիտելով թէ գրեթէ
տասն երկու ամիս էր որ վիճաբա-
նութիւն մը տեղի ունեցած էր Լոր-
տերուն Ժողովին մէջ Լորտ Եւֆրե-
սիւրի մէջ հարցման վրայ, որուն
տնունտն ամեն մարդատիրական խնդ-
րոց հետ ընկերակցած է, հարցում
մը, որ մեծ ուշադրութիւնը գրաւեց
և մեծ համակրութիւն արթնցուց:
Հայը Արեւելեան Ժողովրդոց մէջ խել-
քի կողմանէ բարձր գիւրք մը կը բը-
նեն և աշխարհագրութեան և ուրիշ
ուսմանց և նիւթոց մէջ մեծ հմուտ-
թիւն ունին Այս առթիւ աղիւս մար-
քիզն (Լորտ Սալիսպըրի) Հայոց վը-
մար իւր համակրութիւնն յայտնելով
յայտարարեց թէ կը փափաքէր օգ-
նել անոնց: Լորտ Բարնարդին կը փա-
փաքէր Ժողովին ուշադրութիւնն հը-
րաւիրել այս մասնաւոր կէտին վրայ
թէ Այսթնէֆանոսի դաշնագրութեան
16րդ յօդուածով պայմանաւորուել էր
որ Բ. Դուռն ինչ որ կրնար պիտի ը-
նէր Հայ Ժողովրդեան վիճակին բար-
ւոյցման համար, և ճիշդ այդ կէ-
տին նկատմամբ Լորտ Սալիսպըրի խոս-
տացած էր այդ բարեօրոյնը ձեռք
բերելու համար կրցածն ընել: Յա-
ջորդ ձեռնարկն եղաւ Պէրլինի վե-
հաժողովը, և միևնոյն համակրու-
թիւնն յայտնուեցաւ, որուն ար-
գիւնքն եղաւ Պէրլինի դաշնագրու-
թեան ճիշդ յօդուածն, որով Բ.
Դուռնը խոստացաւ առանց այլ ևս
յայտարարել ի գործ դնել Հայաստա-
նի մէջ տեղական պետական պահան-
ջած բարեօրոյններն ու բարեկարգ-
ութիւններն և Հայոց ապահովութիւն-
ներն երաշխաւորել: Այսթնէֆանոսի և
Պէրլինի դաշնագրութեանց տրամադ-
րութիւններուն մէջ մեծ տարբերու-
թիւն կար, որովհետեւ առաջնոյն մէջ
բարեօրոյններ բուն Հայաստանի տա-
մանեալ էին. բայց Պէրլինի դաշ-
նագրութեամբ՝ երաշխաւորութիւնն
ընդհանուր կերպիւ փոքր-Ասիոյ Հայ
Ժողովրդեան վրայ տարածուած է,
և մեք խոստացանք որ եթէ Բ.

սիւս Դորք-Ասիոյ կողմէն Թուրքիոյ
վրայ յարձակում ընէ, Թուրքիան
պաշտպանեմք, և այս նկատողու-
թեամբ Թուրքիա ալ խօսք տուաւ
Արեւելի մէջ քրիստոնեայ Ժողովը-
դոց պահանջած բարեկարգութիւնները
գործադրել:
Լորտ Բարնարդին կուգէ այժմ
գիտնալ թէ այդ խոստումներն ինչ-
պէս գործադրուեցան, և այս մասին
երեք կէտ պիտի քննէ որք են ոս-
տիկանութեան գաղափարաց և տը-
րոց բարեկարգմանը: Ոստիկանու-
թեան վրայ խօսելով ի գործ դրուած
հարստահարութիւններն անկարելի է
նկարագրել: Կամահաճութեամբ մար-
դիկ բանա կը զրկուին, ոստիկանու-
թեան հաճոյնը համեմատ բռնա-
բարձ անասունք կը դրուին, և բը-
նի դորք կը զրկուի բանակը, միով
բանիւ Թուրք ոստիկանութեան ի
գործ դրած ամբողջ կառավարու-
թիւնը բռնութեամբ և հարստահարու-
թեան կառավարութիւն մ'է: Դա-
տարանայ գաղտնի, գաղափարաց կե-
ղեքմունքը նողկալի են, սուտ վը-
կայութիւնն առատ և սուտ եր-
գուցն ալ սովորական բան մ'է դար-
ձած: Հանրածանօթ հաշիւ մ'է որ
սպիտակ մօրուք և պատկառելի
դէմք ունեցող ծերունիներուն վե-
րաժիւնն ստանալու համար աւելի
գրամ պէտք է վճարել քան թէ երի-
տասարդաց վկայութեան համար:
Լորտ Բարնարդին կը խնդրէ Ժո-
ղովին բաղդատել Թուրքիոյ և Ռու-
սիոյ կառավարութեանց ներքեւ զը-
նուց Հայոց վիճակն, և ըսել թէ
Միջդիվանեան կառավարութիւնն ան-
հընար գործի մը ձեռք գործած չէ:
Լորտ Բարնարդին կը խոստովանի
թէ աղիւս մարքիզն (Լորտ Սալիսպը-
րի) Հայաստանի մէջ դատական առ-
եաններուն կեղեքմանց վրայ Թուրք
կառավարութեան ուշադրութիւնն
հրաւիրած էր: Անցեալ տարի օգոս-
տոս ճին աղիւս մարքիզը ծանուցա-
գիր մը գրեց, որոյ մէջ այս նիւթոց
վրայ Դուռն ուշադրութիւնը կը հըրա-
ւիրէր, և Դուռն ալ գեղեցիկ խոս-
տումներ տուաւ. բայց երբ կարգը
մանրամասնութեանց եկաւ, սա ար-
գիւնքը փափաքող էր լաւ ոստիկա-
նութեան փափաքող էր լաւ ոստիկա-
նութեան մ'առնեալու, բայց այդ
ոստիկանութեան վճարելու դրամ
չունէր. իսկ գաղափարաց նկատմամբ
Դուռն իւր իշխանութեան մէջ մի-
ջամուտութիւն չէր կրնար ընդունիլ,
և դժկամակութեամբ հաւանեցաւ
քննիչ տեսուչ մ'անուանելու, բայց
ինք (Լորտ Բարնարդին) շատ կը
կասկածէր թէ օգուտ չպիտի ունե-
նար. իսկ տրոց վերաբերեալ բարե-
նորոգումները Դուռն տակաւ առ-
տակաւ միայն կրնար ի գործ դնել,
որ ըսել էր թէ այդ բարեկարգմանք

մինչև Յունաց կաղանդն յետաճը-
ւած էին:
Հայոց կրած հարստահարութեանց
խնդրոյն դառնալով, Լորտ Բարնար-
դին անցեալ տարուց նոյեմբեր ամ-
սին մինչև յառաջիկայ տարուց յուն-
վարի վերջն Հայաստանի մէջ գործը-
ւած բռնութեանց և հարստահարու-
թեանց ցուցակ մը յիշեց, յորում ը-
ւած է թէ Միջդիվանեան Ժողովը-
եան վիճակը պատեհալիցն առջի վի-
ճակին աւելի դէշ էր. թէ Բիւրդը կը
կողորակէր Ժողովուրդը. Հայոց զիւ-
ղերը քանդուած էին, և գիւղ մը
չորս անգամ աւարաւորութեան մասնը-
ւած էր. Ահմէտ փաշա անուն անձ
մը Պիլիսի դառնալով մէջ երեսուն
հատ մարդասպան Բիւրդ ձերբակա-
լած լինելով, պաշտօնակն եղեր և
Բիւրդերն աղատ թողուել էին: Տուր-
քերը մեծ խոտութեամբ կը հաւաք-
ւէին. 25 յիշման դառնալով մէջ տուր-
քերն, որ առաջ 23,000 զորք էին,
580,000 զրչի բարձրացած են: Բազ-
մաթիւ Հայեր՝ չկրնալով այս ծանր
տուրքերը վճարել բռնաբարկութեան
բայց ի մեծ պատիւ Պ. Սալիսպըրի
մեր ներկայիցն՝ թող տրուել են:
Դուռն թղթագրած հանց, բայց տը-
րոց փոխարէն չընդունիր Տասնորդի
տրոց համար Հայոց Պատրիարքին մա-
տուցած խնդրոց և առաջարկութեանց
և ոչ մին նկատողութեան առաւ:
Դուռն ընել կրցած միակ զիջումը զեղծ-
մանց ենթակայ եղող դառնութեան
յանձնախումբ մը զրկել էր, բայց այդ
յանձնախումբն մէջ քրիստոնեայ ան-
գամ գաղափարը հաւանութիւն չէր
տար, որով Պատրիարքն ալ չըն-
դունեց այդպիսի յանձնախումբ մը:
Վերջին օրերս ամեն կողմ յանձնա-
Ժողովներ (Բոմբիւշներ) զրկուե-
ցան, բայց ասոնք պարզապէս նորա-
նոր կեղեքմանց և հարստահարու-
թեանց գիմակներ են, և այս վայր-
կենիս բաղմաթիւ անձներ տակաւին
բանտերը կը հնձնեն, որովհետեւ չեն
կրնար կառավարութեան պահան-
ջումները կատարել:
Պատրիարքը բողոք մ'ըրած է,
որ Լորտ Բարնարդին կը կարծէ թէ
Պէրլինի դաշնագրութեան անտրադ-
րոց բողոք տեղութեանց զրկուած է,
և իւր խնդրած թուղթերէն մին ալ
այն է: Հայը հաւատարմութիւն կը
խնդրեն առաջի օրինաց, հաւատա-
րութիւն արող մասին, և ի վեր քան
զամենայն՝ քրիստոնեայ կառավարիչ-
ներ, և Լորտ Բարնարդին կը կարծէ
թէ մինչև որ Հայը գաղափար չունենան
հարստահարութեան չպիտի աղատին:
Լորտ Բարնարդին յիշեցուց Ժո-
ղովին թէ ինքիմի պատեհալիցն յե-
տայ Լորտ Բարնարդին քանիցս յայ-

տարարեց Բ. Դուռն որ եթէ կառա-
վարաց հարստահարութիւնը շարու-
նակի, այլ ևս անհնար պիտի լինի
Թուրքիոյ քրիստոնեայ Ժողովրդեան
վրայ մահմետական կառավարութիւն-
նը պաշտպանել — (Գրեթէ 25, Գրեթէ 25,
Գրեթէ 25) — և չորս տարի ետքը Լորտ Դուռն
Ռուսի շատ գրեց այս նիւթի վը-
րայ և աղղուապէս յանդիմանութիւն
ներ բըււ Բ. Դուռն: Լորտ Բարնար-
դին այս նիւթը Լորտերուն Ժողովին
առջև կը հանէ, որովհետեւ 1872-ին ի
վեր Դուռն անհոգութեամբ վրայ տե-
ղեկութիւնը շարունակած էին, և
գեւա բարեկարգութեան մը չէր եղած:
Լորտ Բարնարդին իրաց այս վիճա-
կը շատ դժբաղդ և վառագալից կը
նկատէ և կըսէ թէ այդ վիճակը կը-
նայ անցեալ տարի խաղաղացեալ
կարծուած Արեւելեան խնդիրը վե-
րստին զարթուեցանել, Կը ցաւի որ
Անգլիոյ դէմ դժգոհութիւն կայ թէ
քրիստոնեայ և թէ՛ մահմետական
Ժողովրդոց կողմանէ. քրիստոնեայ
կողմանէ, որովհետեւ մեր խոստումնոց
գործադրութիւնը չեն տեսներ, և
մահմետականաց կողմանէ՝ մեր շա-
րունակեալ թէ և սպարդիւն միջամե-
տութեան համար: Հանգուցեալ Լորտ
Սալիսպըրին ըսած էր թէ միայն անգլի-
մաղիսի ճնշման միջոցաւ Թուրք կա-
ռավարութիւնը բարեկարգմանց պի-
տի ձեռնարկէր:
Լորտ Բարնարդին վերջացուց խնդ-
րելով որ այս խնդրոյ վերաբերեալ
թղթակցութիւնը Ժողովին հաղորդ-
ուին:
Լորտ ՀԱՄՓՏԵՆ կը գիտէ թէ Պէր-
լինի դաշնագրութեան ճիշդ յօդ-
ւածն Այսթնէֆանոսի դաշնագրու-
թեան 16րդ յօդուածն էր շատ աւել-
ի յառաջ դնացած է. տեղութեանց
երաշխաւորութիւնը կարծեմք և հա-
յաստանի վրայ, և տրուելիք պաշտ-
պանութիւնն ալ Հայ Ժողովուրդ-
դանուց բոլոր դառնալով վրայ առ-
րածած է: Խրոք Հայոց աղղի պէս
աղղ մը չկայ, 1893-ին մարտի 5 այդ
աղղը. բայց առկալին Հայ ցեղ մը
կայ, և հեռեւեար Պէրլինի դաշ-
նագրութիւնն ստորագրող տեղու-
թիւնը պիտի լինի որ այդ դեղն ալ
պաշտպանութիւն գտնելիք ուրիշ
Օսմանեան քրիստոնեայ հաղափարաց
կարգը գաղափար: Լորտ Համփտե-
ն կարծէ թէ այդ պաշտպանութիւնը
տալու միակ իրական միջոցն է աղ-
ղու ոստիկանութեան մը հաւատա-
տութիւնն, և հասկցուած է որ Դու-
ռն այդ կէտին վրայ ուշադրու-
թիւն դարձուցած էր, բայց մինչև
ցարդ չկրցաւ հաստատել Լորտ Հա-
մփտեան կը կարծէ թէ մինչև արդի ման
մը Ժողովրդեան ձեռքն և արդի մե-
րաբերեալ դժուարութիւնները կար-
գադրելու և տուրքերն հայկայնե-
լու համար ընդհանրացուցութիւններ կազ-

* Անահիտան կերպիւ յետաճըւած ը-
սել կուգէ:
Թ. Խ.

մեկ քայլ Բարենորոգմունք որքան
ստորագրական կերպով ալ պահանջը
առած լինին, արդարութիւն չէ սպասել
որ անկիւնադէս և վերջնականապէս
գործող լինի: Ի վերջոյ, Լորտ Հա-
մեմտ կը հարցնէ թէ անիւն մտրելով
կը հաճի՞ ժողովին ներկայել քանի
մասին առաջ Ռուսիոյ և Թուրքիոյ
միջև կնքեալ գաղտնագրութիւնը: —
(Միւլ Էրէ + Գրէ Էրէ +)

Հետեւեալ Գրէ

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Գործեր 4 յուլիս.

Շէրիֆ փաշան յաջողեցաւ նոր նա-
խարարութիւն մը կազմել: Շէրիֆ փաշան
Թաթիլ Թէվֆիկ փաշա՝ Շէրիֆ փաշային
նամակ մ'ուղղեց, յորում փափաք կը
յայտնէ Եգիպտական ելիմտից խնդրոյն
գոհացուցիչ լուծում մ'ստանալը տեսնե-
լու և Շէրիֆ փաշային կը յանձնարարէ
ծախուց մեծամեծ խնայութիւններ, վար-
չական և դատաւարական պարկեշտ մար-
մնոց կազմութիւն և վարչական բարենո-
րոգմանց դործողութիւն՝ իբրև Եգիպ-
տական նոր կառավարութեան կառարե-
լիք զլիստար գործելը:

Այս ամսուր հետեւ հետեւիք:

Լոնտոն 4 յուլիս.

Քարէյ յիսնապետն, որ Լուի Նա-
բոլէոն իշխանին Զուլուներէն սպաննուած
ժամանակ անոր ընկերացած էր, պատե-
րազմական տանիք մ'առջև պիտի դառ-
նի:

Երեսփոխանաց ժողովին մէջ արտա-
քին գործոց նախարարութեան խորհրդ-
ական Պ. Պուրք՝ հարցման մը պատաս-
խանելով ըստ թէ ինք կը կարծէ որ Միտ-
հաթ փաշան բարենորոգմանց ծրագիր
մը ներկայեր է Բ. Դրան, և ի մէջ այլոց
կառաջարկէ եղբր կուսակալին իշխանու-
թիւնն աւելցնել: Պ. Պուրք յաւելցուց
թէ Գոստ նպատակաւ կերպիւ ընդու-
նեւ է յիշեալ ծրագիրն և անոր պարունա-
կած առաջարկութեանց մեծ մասին հա-
ւանութեան տուելը:

Եգիպտոսի խալիֆն պաշտօնակա-
լութեան և Արևելեան Ռուսիոյ գործոց վե-
րաբերեալ թղթն անցում թեանց դարձ, Պ.
Պուրք ըստ թէ այն թղթակցութիւնը
տակաւին կը շարունակին, այս պատճա-
ռաւ անհետք է դառնը ժողովին հարցո-
րէն:

Նաբոլի 4 յուլիս.

Նախորդ խալիֆ Խալիֆ փաշան այ-
սօր քաղաքս հասաւ:

Լոնտոն 4 յուլիս.

Օտ. Գոստ.	14 7/8
Գոստ.	1863 45 1/4
»	1869 45 3/8
»	1871 56
»	1872 214/2
»	1873 43 3/8

ՄԱՏՆԵՅԱԳՐԱԿԱՆ

ԹՈՐՈՍ ԱՂԱՐՐ

Հայաստանի ճանրորդ. Գ. Վ. (Գարեգին
Փարբաբեա) Սրբանձատեան: Մասն Ա.
առջին. — Կ. Պոլս. Տպագրութիւն Ն. Մ.
Տնտեսեան. 1879. Երեսք 541, վերջա-
սանածալ:

Ով որ առաջին անգամ հրատա-
րակութեան մակագիրը կը լսէ, կը
կարծէ թէ վիպասանութիւն մի է
աղգային, յորում գլխաւորաբար
կիլիկեաց ժամանակի մարդիկ և
տեղիք եղելութեանց անձինքը և
ասպարէզը կը մատակարարեն Մինչ
ընդ հակառակն՝ Սրբանձատեանց
վարդապետի երկասիրութիւնը պարզ
և լոկ ուղեւորութիւն մի է փոքր և
Մեծ Հայոց զանազան կողմերը, ուր
Պատրիարքական Նախարարութեամբ
չըլերու պաշտօնը կատարեց ի 1878:
Այլ թէ ինչպէ՞ տղա անունը ուղղած
է տալ իւր հրատարակութեան, ին-
քէն իսկ կը մեկնէ նախաբանին մէջ,
«Գաղափարային թէ Կոմիտայ ծովակին

• Եգիպտ. 72 3/8
Անգլ. Գոստ. 98 1/4

Պարիզ 4 յուլիս.

Օտ. Գոստ.	12.10
Գոստ. Գոստ.	50/0 32.53
»	» 34.80
»	» 50/0 116.75

ՆԵՐՔԻՆ, ԼՈՒՐԵՐ

Վաղը լրագիրը կը ծանուցանէ
թէ Պարլամենտը իշխանն այսօր Ռու-
սական Կոստանդին չողենաւով մայ-
րաքաղաքս պիտի հասնի: Կայսերա-
կան Տիւրանին թարգմանն և մեծ տե-
րութեանց գեաւաւորաւորաց «առաջին
թարգմանները չողենաւն երթալով
պիտի դիմաւորեն իշխանն, որ ուղ-
ղակի կայսերական պալատն երթալով
Վեհ. Սուլթանին պիտի ներկայանայ,
և տեսակցելէ և իւր հաստատու-
թեան Գլխաւորն ստանալէ ետեւ չողե-
նաւը պիտի վերադառնայ և Վառնա
պիտի ուղեւորի, ուր իրեն փառա-
ւոր ընդունելութիւն մ'ընելու հա-
մար Պարլամենտը մեծ պատրաստու-
թիւններ տեսած են:

Երէկ Ամերիկայի Միացեալ-Նա-
հանգաց անկախութեան 103րդ տա-
րեդարձը լինելով, Կայսերական պա-
լատն և Բ. Դրան կողմնէ պաշտօ-
նատարներ զրկուեցան մայրաքաղա-
քի Միացեալ-Նահանգաց գեաւան
Պ. Մայնարտին ի չորհրդարանութիւն,
և Օսմանեան պաշակ չողենաւն ալ
ողջունի թագաւորութեան շարձակեց:

Լէվանթ Հէրալտ կը ծանուցանէ
թէ Օսմանեան դատարանաց դատա-
կան ծախուց համար որոշուած նոր
ոսկազինը մայրաքաղաքիս գեաւա-
նատանց հարդրուած լինելով, գեա-
ւանք իրենց թարգմաններուն յանձ-
ներ են առեւտրական առաջին դատա-
րանին նախագահ Դահապազէֆէնտի
հետ յանձնախումբ մը կազմելով այդ-
ոսկազինին վրայ բարեփոխում առա-
ջարկել՝ եթէ հարկ լինի: Յիշեալ
յանձնաժողովն արդէն երկու նիստ
ըրած է:

Եգիպտոսի նախորդ խալիֆ Խամա-
յիլ փաշային երկու որդւոց՝ Հիւսէ-
յին և Հասան փաշաներուն՝ 12 հա-
զարական ոսկի տարեկան թոշակ կապ-
ւած է:

Դատական նախարարութիւնը
ճէրիտէի Մէհաքիմ (Դատարանաց Լը-
րագիր) անուն շարաթիւթ երթ մը հը-
րատարակել սկսաւ, որ ամեն երեք-

շաբթի օրերը պիտի ելնէ: Առաջին
թիւը դատական նոր դրութեան նը-
կատմամբ դատական նախարարու-
թեան շրջաբերականներն և վերջերս
հաստատուալ օրինաց մէկ մասը կը պա-
րունակէ:

Վստիորի Ասիական եղբրաց վրայ
բաւական անտառներ հրկիզելէ ետեւ,
հինգշաբթի օրն ալ Եւրոպական ե-
ղբրաց վրայ Եհնի Մահալէի և Պէօ-
յիւ.քոտէի Ետեն անտառ մը կ'այ-
րէր: Եթէ այսպէս շարունակէ, մայ-
րաքաղաքիս շրջակայներն անտառ
չզիտի մնայ, որոյ ֆէստակար հետե-
ւանքն ամեն մարդ կրնայ գուշակել:

Եգիպտոսի նորընտիր խալիֆ Մէհ-
մետ Թէվֆիկ փաշան 1852 ին ծնած
և հետեւաբար 27 տարեկան է: Վեց
տարի առաջ ամուսնացած և մին-
չև ցարդ 3 զաւակ ունեցած է, որոց
անդամներն է Ապպաս պէյ, Մէհ-
մետ Թէվֆիկ փաշան մինչև ցարդ
Եգիպտոսի մէջ առանձնական խոր-
հրդոյ նախագահի պաշտօնը վարած
է, և վերջերս քիչ մը ժամանակ ալ
նախարարաց խորհրդոյ նախագահ
եղաւ: Առանձնական խորհուրդը
մեծ ձեռնհասութիւն ունի, զի բո-
լոր նախարարութեանց գործերն հոն
կը քննուին և կը վաւերանան: Ուս-
տի կը կարծուի թէ Թէվֆիկ փաշան
իւր երկրին գործոց և վիճակին տեղ-
եակ անձ մ'է:

Թէվֆիկ փաշան Եգիպտոսի հին-
գերորդ փոխարքայն է:

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ

ԵՍՉԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻԷ

Երէկ իրկուսն ոգոցեցաւ	42.35
Այս առաւօտ րոցոցեցաւ	12.33
Կէս օրին	42.33
Րուսիոյ երկաթուղի	Պր. 47,
Թղթագրամ	Իր. 44.50

ԸՆԹԱՅՐ ԱՐԺԱՆԴԻՈՅ

21 Յունիս

Սոսիթի յէնէրալի բաժ. Անգլ. իր. 4,	
• ֆոնտանկաթեան	3.90
Կ. Պոլսոյ Պատրիարքային	6.15
Քրիստի յէնէրալ	4.15
Փոխ. 1863	20
• 1865	71
• 1869	69
• 1872	21 1/4
• 1873	64
Թրամուսց	Օտ. իր. 2 60

ԸՆԹԱՅՐ ԳՐԵՄՈՅ

23 Յունիս

Անգլ. իր. 100	169 48
Նաբոլէոն ոսկի	87 30

Խալիֆ Խալիֆ	90 3
Գործարար	51 20
Սէնթիսի տարբերութիւն	6 20
Հինգ իր. 1	14 40
Մէթալիք	15
Պոլիս	197

Ա. Գ. Ա. Ս. Ի. Տ.

Աղգային ժողովը երէկ գումարե-
ցաւ ընդ նախագահութեամբ Պատ-
րիարքական փոխանորդ Գեր. Մատ-
թէոս Սրբազանին:

Ժամ լին ատենն բացուելով,
նախընթաց նստին ատենագրութիւն
նը վաւերանալէ ետեւ, երկար ժա-
մանակէ ի վեր բացակայ գտնուող
քանի մ'եկեղեցական և աշխարհա-
կան երեսփոխանք հրաժարեալ հը-
րատարակեցան:

Յետոյ Պէյքօղլի, Գանտիլլիի և
Հալալիոյ միացեալ թաղերէն երես-
փոխան ընտրեալ Մեծ. Մամիկոնեան
Մի. քայլէ Էֆէնտիլի և Պալատու թա-
ղէն ընտրեալ Թիւ. խիզեան Սեպուհ
Էֆէնտիլի ընտրութիւնները վաւերա-
ցան:

Օրակարգին անցնելէ առաջ քա-
նի մ'երեսփոխանաց կողմէ հարցու-
մը ներկայացաւ, որով տեղեկութիւն
կը պահանջէին վարչութեանէ կամ
խորհրդարանական յանձնախումբէն
Ա. Անգլիոյ կառավարութեան կողմէ
Հայաստանի անունը ֆիւրստանի
փոխուած լինելու լուրին ստուգու-
թեան կամ անստուգութեան, և վեր-
ջին պարագային մէջ վարչութեան
բռնած ընթացքին վրայ: Բ' Զէյ-
թինի նկատմամբ լուծած անհաճոյ
լուրերուն վրայ. Գ' Րուսիոյն բազ-
մաթիւ գաղթականներ Հայաստան
զրկուելու լուրին վրայ:

Խորհրդարանական յանձնախումբ
բն յայտարարեց թէ արդէն ինք
ալ ծանուցած է դիւանին թէ իւր
գործոց վրայ համարատուութեան
սկզբնաւորութիւն ընել կողէ դռն-
փակ նստի մը մէջ, հետեւաբար կը
խնդրէ որ գալ նիստը դռնփակ լինի
և իւր գործոց համարատուութեան
հետ միանգամայն վերոյիշեալ երեք
հարցմանց պատասխանները տայ:

Լրագրոյս խմբագիրը գոհութիւն
յայտնելով յանձնախումբին այս յայ-
տարարութեանէ, առաջարկեց որ
գոնէ անմիջապէս ծանուցանէ ժողո-
վին թէ Հայաստանի անունը ֆիւր-
ստանի փոխուելուն դէմ վարչու-
թիւնը կամ Սրբազան Պատրիարքը
բան մ'ըրած են թէ ոչ: Վսեմ Գ. Օտ-
եան Էֆէնտիլի ալ խնդրոյն ծանրա-

ճեցաւ, և վերոյիշատակեալ հատո-
րով անոր առաջին մասն ի լոյս ըն-
ծայեց:

Այդ մասը կը պարունակէ որչափ
ինչ կը վերաբերի վիճակաց Սամա-
նի, Պաֆրոյի, Սինոպոյ, Մարդուա-
նայ, Ամասիոյ, Չիլիի, Թօքաթի,
Սեւաստու, Տիլիզի, Գամանայ,
Անիոյ, Արարիկերի և Մալաթիոյ:
«Նոր ուղեւորութեան հրաման մը»
կըսէ, կ'աւելցէ զիւ ընդ փոյթ մեկ-
նիլ մայրաքաղաքէն և այս պատ-
ճառաւ երկրորդ մասին թողուցած
է ինչ որ կը վերաբերի վիճակաց
Խաղբերդի, Չիլիսաճիւղ, Չարսան-
ճաքի, Բալուայ, Արշնոյ, Միլլի,
Ջերմուկի, Տիլիսաճիւղի և Ջըն-
քուշայ, յաւելլով ևս ինչ ինչ որ նոյն
վիճակաց վրայ հաւաքեց ի վերա-
դարձին՝ զոր նոյն ճանրով կատարած
է: Ամենքը գիտեն թէ ինչպէս Գա-
րեգին վարդապետը կրկին պաշտու-
մամբ առաջնորդութեան և քըն-
նըլութեան նորէն ի Հայաստան
կը գտնուի, և այս միայն է պատ-



ՄԱՌԻՆԻ ԵՐԵՎԱՆ

Յայտնի է որ երաժիշտը ծնունդէն
մինչ երեք տարեկան հասակը դրե-
թէ շարունակ փորի ցաւ. փորհարու-
թիւն, ստամոքսի անհանգստութիւն,
անքուն մնալ, ջրային գրգռութիւն
և այլն կունենան, մանաւանդ ակուա-
հաներու միջոցին, և այս նեղութիւն
ներն ալ աւելի կը ստատկանան ամառ-
ւան տաք եղանակին: Սուրինկ Շի-
բորը վերոյիշեալ դժուարութեանց ա-
մենուն ալ առաջը կառնէ ու կը բը-
ժելի, որով երաժիշտն կը հանգչի ու-
կը զօրանայ յուրախութիւն մեծ իւր
ծնողաց: Գործածողները շատ գոհ
են: Ուղղորդ կրնայ վերածել. դինն ա-
ժան է. նորածին երաժիշտից կաթի-
լով կը տրուի, վեց ամիսէն վեր եղ-
ջին օրը երեք անգամ զօրացու-
եան և ընկերաց Ամերիկայի մաղաղան:

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

ԸՆԴՀ. ՊԱՏՄԱՌԹԻՒՆ ՀԱՄԱՈՑ

Աւելցնելու Գործարար

Գրեց Հ. Գրիգոր վրդ. Գործարար
Միջնորդական Երեւան

Այնչափ մեծ է մատենակի մը
յարգը, որչափ աւելի է կարեւորու-
թիւնը. իսկ ընդհանուր ազգաց պատ-
մուհիներն աւելի կարեւորացնին դե-
տալիս կա՞յ արգելօք, մանաւանդ
այն դպրոցաց համար՝ որոնց բոլոր կա-
րեւորութեան կրթութիւն տալ է նը-
պատակը:

Այս տոնակարմ մատենակի մը կը
նուիրէ հեղինակին Հայ մանկուսին
գեղեցիկ համառոտութեամբ ճար-
տարօրէն հիւսնելով այն նշանաւոր
պատահարներն, որոնք մեղքային
ազգին արտաքին վիճակը կերպաւո-
րած են: Անով աւելի է յիշեալ աշ-
խատանքի թեման յարգն, որ մէջն
ազգային պատմութեան ալ պարտ
ու պատշաճ մտադրութիւնն եղած
է, և կարծենք այս գրքով առաջին
պարծանքն ունի մեր մեծարդ ազգին
իւր ամբողջութեամբ փառօք բն-
ծայեցեալ տիեզերական պատմու-
թեան համաշխարհական տեսարանին
վրայ:

Համեմատութեամբ գոյն ինչ է
գինը և կը ծախուի վիճենայի Մը-
խիթարեանց գրաւաճառանոցն և այլ
գրաւաճառաց քով. գին 2 ֆրանք:

ՄՏԱՄԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԸՍՏ ԲԵՆԻՍԵՆ

(Մայրերի ոճ)

ՄԱՄՆ Ա.

Գիտելու է ինչ և եւրոպայ

Օրինակ և նիւթ բերանացի և դրա-
ւոր հրահանգայ ցէն 8 տարեկան
տղայից համար:

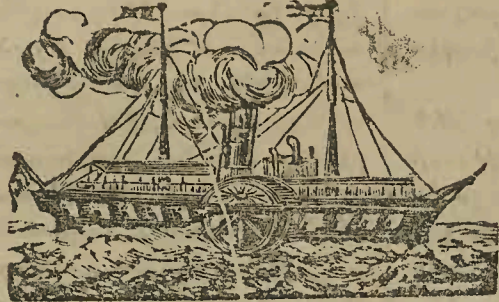
Թ. Թեքէն

Իւր տեսակին մէջ նոր բոլոր խիստ
կարեւոր գործ մ'է, որով մեծազգոյ
հեղինակը մեր ազգային փարձարանից
մէջ մեծ պիտոյքը յայտնէ: Եւ ինչ-
պէս անունն ալ կը յայտնէ, տղայից
միտքը խորհրդածութեան փարձե-
ցունելու նպատակաւ շինուած գիրք
մ'է, զոր մեր ազգային դատարարա-
կաց ուղղութեան կը ներկայեմք:
Գործը ց' մասն կը բաղկանայ, որը
հետզհետեւ պիտի հրատարակին:

Կը գտնուի ամեն Հայ գրաւաճառ-
անոց քով և Բերա Մ. Վէյրի և Մ.
Պատենի գրաւաճառները Գին 4 ֆրանք:

ԽՈՐԱԿԻՐ—ՏԵՐՈՐԵՆ

Վ. Ս. Իրիթիճեան



ՇԻՐԻՔԻ ԻՍՏԱՅԻՆԻ

ՇՈՒԿԱՆԵՐՈՒՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ԺԱՄԵՐԸ

1879 ՅՈՒՆԻՍ 2 ՇԱՐԱՐ ՕՐԵՆ ՍԿԱՆԱ

ՄԻՆԵՆԻ ՅՈՒՆԻՍ 30

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ ԲԱՆՈՂ ՇՈՒԿԱՆԵՐԸ

Ժամ

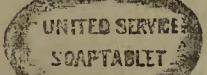
Բաժնի տոկոսները

11	Արմաւուրէյն, Գուրուչ, Օրթաք, Պէշիկ
11 45	Արմաւ. վանիք, Չէնիկ, Պէշ. Գուրուչ, Գապաթ:
11	Ենիք. Մէջաք, Պէշիք, Թարաք, Ենիք, Սիւն.
	Պոյաճ. Բ. Հիսար, Պէշիք, Արմաւ. Գուր. Օրթաք, Պէշիկ:
11	Պէշիք, Բաշաք, Գանի. Ա. Հիսար, Գանի. վանիք, Չէնիկ.
	Պէշ. Գուրուչ:
11 45	Ենիք. Մէջաք, Պէշիք, Թարաք, Ենիք, Եմիրի.
	Բ. Հիսար, Պէշիք, Արմաւ. Գուրուչ, Օրթաք, Պէշիկ:
11 45	Բ. և Ս. Գապաթ, Մէջաք, Պէշիք, Թարաք, Պէշիք.
	Պէշիք, Բաշաք, Գանի. Ա. Հիսար, Գանի. վանիք, Չէնիկ.
	Պէշ. Գուրուչ, Գապաթ:
12 45	Ենիք. Մէջաք, Պէշիք, Թարաք, Ենիք, Սիւն.
	Պոյաճ. Բ. Հիսար, Պէշիք, Արմաւ. Գուր. Օրթաք, Պէշիկ:
4 45	Ենիք. Մէջաք, Պէշիք, Թարաք, Ենիք, Եմիրի.
	Պոյաճ. Բ. Հիսար, Պէշիք, Արմաւ. Գուր. Օրթաք, Պէշիկ:
2	Պէշիք, Թարաք, Պէշիք, Բաշաք, Բ. Գ. մաս. Գանի.
	Ա. Հիսար, Գանի. վանիք, Չէնիկ, Պէշ. Գուրուչ, Գապ.
3	Ենիք. Մէջաք, Պէշիք, Թարաք, Ենիք, Սիւն. Եմիրի.
	Պոյաճ. Բ. Հիսար, Պէշիք, Արմաւ. Գուր. Օրթաք, Պէշիկ:
4 15	Ենիք. Մէջաք, Պէշիք, Թարաք, Ենիք, Եմիրի, Պոյաճ.
	Բ. Հիսար, Արմաւ. Օրթաք, Պէշիկ:
3 45	Մէջաք, Պէշիք, Պէշիք, Բաշաք, Բ. Գ. մաս. Գանի.
	և Հիսար, Գանի. վանիք, Չէնիկ, Պէշ. Գուրուչ, Գապաթ:
5 45	Ենիք. Մէջաք, Պէշիք, Թարաք, Ենիք, Եմիրի. Բ.
	Հիսար, Արմաւ. Գուր. Օրթաք, Պէշիկ:
6 45	Ենիք. Պէշիք, Թարաք, Պէշիք, Բաշաք, Ենիք, Եմիրի.
	Գանի. Բ. Հիսար, Գանի. Արմաւ. Չէնիկ, Պէշ. Օրթաք.
	Գուրուչ, Պէշիկ, Իսկիւտար:
7 30	Ենիք. Մէջաք, Պէշիք, Թարաք, Ենիք, Պոյաճ. Բ.
	Հիսար, Արմաւ. Օրթաք, Պէշիկ:
8	Ա. և Բ. Գապաթ, Մէջաք, Պէշիք, Թարաք, Պէշիք.
	Ենիք, Եմիրի. Բ. Հիսար, Արմաւ. Գուր. Օրթաք, Պէշիկ:
8	Պէշիք, Թարաք, Պէշիք, Բաշաք, Գանի. Ա. Հիսար,
	Գանի. վանիք, Չէնիկ, Պէշ. Գուրուչ, Իսկի.
9	Պէշիք, Պէշիք, Բաշաք, Բ. Գ. մաս. Գանի. Ա. Հիսար,
	Գանի. վանիք, Չէնիկ, Պէշ. Գուրուչ:
9 30	Ենիք. Մէջաք, Պէշիք, Թարաք, Ենիք, Սիւն. Պոյ.
	աճ. Բ. Հիսար, Արմաւ. Գուրուչ, Օրթաք, Պէշիկ:
10 30	Ենիք. Մէջաք, Պէշիք, Թարաք, Ենիք, Եմիրի.
	Բ. Հիսար, Պէշիք, Արմաւ. Օրթաք, Պէշիկ, Գապաթ:
11	Մէջաք, Պէշիք, Թարաք, Ենիք, Պոյաճ. Բ. Հիսար,
	Արմաւ. Օրթաք, Պէշիկ, Գապաթ:
11 45	Մէջաք, Պէշիք, Թարաք, Պէշիք, Եմիրի. Արմաւ.

Երաժիշտ ամեն օր կը հրատարակուի
բաց ի կերակի և տուն օրերէ:

Բաժանորդագրութեան տեղն է Ղա-
լաթի Սանտրոնի Զատնի օր թիւ
198, Նորո խան Ստոյի խմբագրատե-
ղը: Իսկ գաւառացի մէջ հետեւեալ հոգա-
րարձաց գրասենեակները:

ԶՄԻՆԻՆԻՍ. Ստեփանէ Զ. Տէմէն.
ՆԻԿՈՒՄԻՆԻ. Խոսրով. և Եսկիւտար.
ՊՐՈԹՈՒ. Ստեփանէ Զ. Թանկիւտար.
ՈՍՏՈՒՍ. Արթ. Ս. Արիստակէս ա-
ւագ քահանայ Ֆէսեան.
ԱՂԻՍԻՆՈՒՄՈՒՄ. Ս.
ՍՐԱՄԻՆ. Ս. Եմիւքեան Զ. Զ. Զ.
ՍՐԱՄԻՆ. Ս. Եմիւքեան Զ. Զ. Զ.
ՍԵՐԱՍԻՆ. Նազարէթ Զ. Զ. Զ. Զ.
Եմիւքեան.
Եմիւքեան.
ԳՈՐԵՆԻ. և ՏԵՐՈՐԵՆ. Կերակու Զ.
Ս. Գապաթեան.
Եմիւքեան. Թաղէտ Զ. Զ. Զ. Զ.
ԿՈՒՆ. Կարապետ. Զ. Զ. Զ. Զ.
ՄՈՒՆ. Միւրազ. և Փօթիկեան.
Վ. Զ.
ԲԵՐԻՆ. Սեդրակ. և Թարաթեան.
ՏԵՐԱՍԻՆ. Թ. Զ. Զ. Զ. Զ. Զ.
Եմիւքեան.
Եմիւքեան. Գեորգ Զ. Զ. Զ. Զ.
ՄՐԱՆ.
ՅՈՒՄԻՆ. Ֆէրիտ աղա Ս. Ֆէրիտ.
Եմիւքեան.
ՏԵՐԻՆ. Պ. Նիկողոսյան Ս. Ղ. Զ. Զ.
ԿԱՆԱՍ. Պ. Զ. Զ. Զ. Զ. Զ.
ՏԵՐԱՍ. Պ. Նիկողոսյան Ս. Ղ. Զ. Զ.
ԿԱՆԱՍ. Պ. Զ. Զ. Զ. Զ. Զ.



Ժամ	Բաժնի տոկոսները	Ժամ	Բաժնի տոկոսները
12 15	Գապաթ, Իսկի. Պէշիք, Գուրուչ, Օրթաք, Պէշիկ.	11 30	5 25
	Արմաւ. Գանի. Բ. Հիսար, Գանի. Սիւն. Ենիք. Պէշ.	12	6
12	Պէշիկ, Թարաք, Պէշիք, Մէջաք, Ենիք. Պէշիք.	12 30	6 25
1	Պէշիկ, Օրթաք, Գուր. Արմաւ. Պէշիք, Բ. Հիսար, Պոյ.		8
	աճ. Ենիք. Թարաք, Պէշիք, Մէջաք.	1 30	8 40
2	Գապաթ. Պէշիք. Օրթաք. Արմաւ. Բ. Հիսար, Եմիրի.		9 20
	Սիւն. Ենիք. Թարաք, Պէշիք, Մէջաք, Ենիք.	2 30	10
2	Իսկի. Գուրուչ, Պէշ. Չէնիկ, Գանի. Ա. Հիսար,	3 5	10 30
	Գանի. Բ. Գ. մաս. Բաշաք, Պէշիք, Սիւն. Ենիք.	3 45	11 5
3	Պէշիկ, Օրթաք. Արմաւ. Պէշիք, Բ. Հիսար, Պոյաճ.	4 30	11 35
	Ենիք. Թարաք, Պէշիք, Մէջաք, Ենիք.	5	12 5
4	Պէշիք. Օրթաք. Գուրուչ, Արմաւ. Բ. Հիսար, Եմիրի.		
	Սիւն. Ենիք. Թարաք, Պէշիք, Մէջաք, Ենիք.		
4	Իսկի. Գուրուչ, Պէշ. Չէնիկ, Գանի. Ա. Հիսար,		
	Գանի. Բ. Գ. մաս. Բաշաք, Պէշիք, Սիւն. Ենիք.		
5	Պէշիկ, Օրթաք. Արմաւ. Պէշիք, Բ. Հիսար, Պոյաճ.		
	Ենիք. Թարաք, Պէշիք, Մէջաք, Ենիք.		
6	Գապաթ. Պէշիք. Օրթաք. Արմաւ. Գանի. Բ. Հիսար,		
	Պոյաճ. Ենիք. Թարաք, Պէշիք, Մէջաք, Ենիք.		
6 45	Իսկի. Գուրուչ, Պէշ. Չէնիկ, Գանի. Ա. Հիսար,		
	Գանի. Բ. Գ. մաս. Բաշաք, Պէշիք, Սիւն. Ենիք.		
8	Պէշիկ, Օրթաք. Արմաւ. Պէշիք, Բ. Հիսար, Եմիրի.		
	Սիւն. Ենիք. Թարաք, Պէշիք, Մէջաք, Ենիք.		
9	Պէշիք. Օրթաք. Գուր. Արմաւ. Պէշիք, Բ. Հիսար,		
	Եմիրի. Սիւն. Ենիք. Թարաք, Պէշիք, Մէջաք, Ենիք.		
9 30	Գուրուչ. Պէշ. Չէնիկ. Գանի. Ա. Հիսար, Գանի.		
	Բ. Գ. մաս. Բաշաք, Պէշիք, Սիւն. Ենիք.		
10 30	Գապաթ, Գուրուչ, Պէշ. Չէնիկ. Գանի. Ա. Հի-		
	սար, Գանի. Բաշաք, Պէշիք, Սիւն. Ենիք.		
10	Պէշիկ, Օրթաք. Արմաւ. Պէշիք, Բ. Հիսար, Պոյաճ.		
	Ենիք. Թարաք, Պէշիք, Մէջաք, Ենիք.		
11	Պէշիկ, Օրթաք. Գուր. Արմաւ. Պէշիք, Բ. Հիսար,		
	Եմիրի. Սիւն. Ենիք. Թարաք, Պէշիք, Մէջաք, Ենիք.		
11 35	Գուրուչ. Պէշ. Չէնիկ. Գանի. Ա. Հիսար, Գանի.		
	Բ. Գ. մաս. Բաշաք, Պէշիք, Սիւն. Ենիք.		
12	Պէշիկ, Օրթաք. Արմաւ. Պէշիք, Բ. Հիսար,		

Ամեն ուրախ իրիկուն ժամը 10 1/2-ին Պէշիքի շրջանա-
մը պիտի ելնէ և Բաշաքի շրջան, Եմիրի, Ա. Հի-
սար, Գանի. Պէշ. Գուրուչ. Իսկ. հանդիպելով կանաչ պիտի
լինայ:

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

Ժամ	Բաժնի տոկոսները	Ժամ	Բաժնի տոկոսները
11 30	5 25	11 30	5 25
12	6	12	6
12 30	6 25	12 30	6 25
1	8	1	8
1 30	8 40	1 30	8 40
2	9 20	2	9 20
2 30	10	2 30	10
3 5	10 30	3 5	10 30
3 45	11 5	3 45	11 5
4 30	11 35	4 30	11 35
5	12 5	5	12 5



“Կառարեւութիւն”

ՄԵՍԵՍ Ս. Ե. ԱԼԼԵՆԻՆԻ

Լոնտոնի Մաշ Լոնտոն
(MRS. S. A. ALLEN'S WORLD'S HAIR
RESTORE.)

Երբեք չի կարելի նորոգելու Լոնտոն
Մաշ իր երկարատեւ գոյնին,
ընծայելով անոր նոր կեանք, աճում,
և փայլուն գեղեցկութիւն: Իր ար-
դիւնքը ստոյգ և կատարեալ է, շուտով
վանելով անորոգութիւնը: Երբեք մը չէ:

Միշտ կը հաստատէ ինքնին իբր
մաշին բնական զօրացումը:

Մաշի մասին ամեն տեղ տեղեկացեալ
է: Կարելի է գտնել ինքնին ինքնին:

Գլխաւոր Միջնորդը (Մաշալան) է,—

114 AND 116 SOUTHAMPTON ROW, Լոնտոն, Լոնդոն:

Կը ծախուի ամեն կեղծամանաւանդութիւն, Լոնտոն շատ Լոնդոն
ճառներէն, և Լոնդոնի Գլխաւոր Միջնորդներէն:

Կ. Պօլիս Ս. Գանդիւք Երաւարց քով, Ֆարմասի Պրիմանիք
Բէրա Մեծ փողոց:

Օ ձ Ա Ռ

Սոստանալու օճառ, մարմնը կը կակուղցնէ ու լեզու ճուրղ ալ կը
փրփրէ, տեսակը խիստ անհրաժեշտ է. կը
ծախուի Կ. Պօլիս Ղալաթի Միջնորդան և ընկերաց Ամերիկա-
յի մաղաղան: